

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei archidieceșane Sibiu, strada Măcelarilor 37

Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 46
Epistolele nefrancate se refușă — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr., rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fie-care publicare.

Sibiu, 28 Octobře, 1892.

Pretutindinea, încătrău ne aruncăm privirile, pretutindinea întimpinăm desastre și desamăgiri la lucrările întreprinse pôte cu intențiunile cele mai bune. Desastru și desamăgire în acțiunile politice a'e guvernului nostru, care pôte pe când scriem aceste rënduri în actuala sa compozițiune este în óra morții, și va dispăre făcând loc altuia pôte cu o viață și mai lungă, și mai fericită, și mai tignită și mai mănósă.

Desastre și desamăgiri în mersul actual al politice noastre naționale, care și ea își face testamentul, dând loc altei închegări cu aceleași tendențe de conservare și consolidare națională, însă cu ținerea în evidență a actualelor stări de lucruri, pe cari a le ignora, nu zace în puterea noastră a românilor din Ungaria și Transilvania.

Dela aceste triste privelisci cu adevărată plăcere ne întorcem privirile noastre spre a le îndrepta asupra instituțiunilor noastre culturale. Incident mai de aprópe ne dă reuniunea femeilor române din Sibiu, care alaltăeri în ziua Mucenicului Dimitrie și-a ținut adunarea sa generală ordinară din anul acesta.

An de an această reuniuniune ține 2 adunări generale, în cari membrilor reuniunei li se face cunoscut mersul afacerilor.

Nu am avea deosebite motive de a ne ocupa din nou la locul de frunte al diariului nostru cu această instituțiune culturală. dacă adunarea generală din anul acesta ar fi avut să audă mersul afacerilor de pe anul acesta. Am fi luat notiță despre adunare în locul destinat pentru corespondențe, și și atunci am fi avut cuvinte de laudă pentru reuniunea această ca instituțiune culturală în viața noastră națională.

Adunarea generală în anul acesta însă s'a ținut la 26 Octobře, în aceeași zi, în care înainte cu 12 ani s'a ținut prima adunare generală a acestei reuniuni.

Frumosul discurs presidial a făcut amintire de entuziasmul general, cu care a fost primită inițierea acestei reuniuni, și a scopului urmărit de ea.

Ca prin o putere magică s'a redesceptat în inimile noastre suvenirile dulci ale ăilelor prime din viața acestei reuniuni.

În tómnă anului 1883 la deschiderea festivă a scólei înființate de reuniune speranțele noastre ale tuturor erau mari. A fost înălțătoriu momentul, când s'a deschis scóla.

Și acuma ne sunt în viață memoria acele ăile mărețe.

Bétrânii își scăldau ochii în lacrimi, pepturile noastre ale junimei palpitau mai neobicinuit ca de altădată. După terminarea ritualelor bisericesci și stropirea scólei a urmat binecuvântarea împărtășită de către Escelenția Sa prea bunul nostru arhiepiscop și metropolit actual.

Cuprinsă de o nobilă inspirațiune o mamă, care avea trei fete, dintre cari pe cea mai mare bunul Dumnezeu în acest an o a chemat la sine, o mamă membră în comitet, o mamă crescută în institute streine, și tocmai pentru aceste cuvinte competență în apreiarea unui institut de educațiune național, inspirată de festivitatea momentului, a întimpinat cu cuvinte profetice pe corpul didactic dela scóla, și pe eleve, felicitându-le. că au ocașiunea de a primi educațiunea în un institut național românesc.

Am luat parte activă și la însuflețirea generală și la emoțiunea provocată la deschiderea scólei, am luat parte activă an de an la progresul documentat la tóte esamenale, și ađi, când se face amintire de trecutul acestui institut, când se face provocare la entuziasmul de atunci, datori suntem să fim și ađi la locul prim între aceia, cari se bucură de progresele unui institut cultural, care pas de pas a mers progresând,

„Căci se sciți cu toții, că un neam se face Mare, sau se perde cum femeiei place“.

De această frumoasă inspirațiune a fericitului Bolintinén ne-am folosit în 6/18 Octobře, 1884, când am ăis, că asemenea femeilor din timpurile de glorioasă fericire, când dómna țerei și dă prețioșele pentru terminarea mănăstirii, a acestui locaș al moralității, al iubirii creștinesci și al virtuților naționale, femeile române de ađi cu o rară însuflețire și au adus obolul lor pe altariul scólei de fete, al acelei mănăstirii, în care se vor cresce fetele noastre, și se vor cresce în moralitate, în iubirea creștină și în virtuțile și tradițiunile noastre naționale.

Da! femeii române i a plăcut, ca noi să fim mari, se ne crescem la altariul santei mănăstirii a limbei, datinelor și obiceiurilor noastre străbune pe fiitórele mame române și în castitatea acestor mănăstiri să le punem la inimă iubirea de patrie, iubirea de neam, iubirea de legea noastră strămoșască iubirea și alipirea de aședemintele patriei și cele ale noastre naționale.

Scóla reuniunei femeilor române din Sibiu și a împlinit această sântă misiune.

Din ea a răsărit aici în Sibiu scóla civilă de fete cu mult, și în multe alte centre romănesci scóle de fete, tóte cu a același menițiune, de a cresce fiitóre mame cu iubire adevărată de patrie, cu iubire de nem, cu inimă nobilă, deschisă pentru tot

ce e bun și frumos, da totdeauna deschisă pentru tesaurul nostru național, limba obiceiurile și tradițiunile noastre naționale.

Pretutindinea, încătrău ne aruncăm privirile pe urma acestei reuniuni, pretutindenea aflăm progres, înaintare, binecuvântarea lui Dumnezeu!

Cuvine-să ăeu, ca cu aceeași însuflețire, cu care am întimpinat inițierea operei, se petrecem și binecuvântata ei continuare, care e îndreptată spre binele general al patriei, și spre al nostru în special.

Femeia română de ađi umblă pe cărările venerabilelor matrónes, la privirea cărora a cântat poetul:

„Căci se sciți cu toții, că un neam se face Mare, sau se perde cum femeiei place“.

Revista politică.

Demisionarea cabinetului ungar se privesce de un lucru împlinit. Ministrul president Szapáry a petrecut mai mult timp în Viena, unde a fost primit în audiență din partea monarhului. Foile guvernamentale accentuă cu deosebită satisfacțiune împjurarea că cabinetul va demisiona solidar; foile opoziționale afirmă însă, că prin demisionarea cabinetului partidul liberal va suferi o mare pierdere. Se așteptă reintórcerea ministrului president.

O telegramă din Viena anunță, că Maj Sa monarhul a primit demisiunea cabinetului, dar până la alte combinațiuni, conducerea provisorie rămâne tot actualul cabinet.

Foile din monarhie reproduc vorbirea, ce o a ținut deputatul Hieronymi înaintea alegătorilor, mulțămindu-le pentru încrederea, ce o a pus până acum întrînsul. Dl Hieronymi, care e denumit președinte al contabilității supreme a statului, a accentuat în vorbirea sa, că finanțele statului s'au îndreptat, încât deficitul nu mai formăză pedecă pentru reforme nouă; reforme se cer însă pe terenul administrativ. Pacea profesională a fost tulburată, dar nu guvernul pórta vină, ci aceia, care pretind reforma legii dela 1868. Încât privesce cestiunea română și densusul ca un cunoscătoriu al poporului, pôte constata că nu fie-care român se pórta ostil față de magiari. Agitațiunea a provocat-o un partid estrem din România, care și-a formulat pretensiunile în un memorandum și al cărui cuprins pe scurt e: tradare de patrie. Dar sunt în memorandum și puncte, care ar trebui luate în considerare și acestea sunt bună óra reformarea censului și împărțirea cercurilor electorale, care este o pretensiune de drept. Cestiunea română de altfel nu se pôte rezolva numai pe cale legislativă ci ea e contopită și în o cestiune socială. Numai pe calea socială și administrativă s'ar

FOIȚA.

Cei doi bétrâni

de
Contele **Leo Tolstoi.**

IX.

(Urmare).

Și în ziua a treia merse Iefim la serviciul divin, și ér vede: La locul cel mai sânt, unde îl ved toți, stă Ielissej cu mâinile întinse și privesce în sus, ca și când ar fi ceva deasupra lui, capul lui pleșuv ér strălucia. Acum, cugetă Iefim nu-l voi mai perde, mă pun la ușă; acum nu ne mai despărțim. Iefim ese afară, se pune lângă ușă, și așteptă până ese tótă lumea — Ielissei nu este între ómeni.

Șesă săptămâni remase Iefim în Ierusalim și cercetase locurile sante, a fost în Vifleim și în Vitania și la Iordan, la grópa lui Isus, și cumpără o cămășă nouă, ca să fie îngropat cu această cămășă; își luă pământ, lumină dela locurile sante, își umplu o sticlă cu apă din Iordan, își împărți banii, și își lăsă numai un rest pentru rentórcere. El se gătase de drum, venise până la Iaffa, se puse pe corabie și veni la Odessa, de acolo plecă pe jos până acasă.

X.

Iefim merse singur, pe același drum. Cu cât venise mai departe, cu atât mai tare îl ocupa grija, că cum trăesc acasă fără el. Multă apă, cugetă el, se scurge în un an. Pentru casă aduni în tótă viață, dar a strica o casă, nu-ți trebuie mult. Cum va fi purtat ficiorul de grije — cum a fost primăvara — cum au iernat vitele — că óre casa s'a isprăvit după planul meu? El venise la locul acela, unde în anul trecut s'a despărțit de Ielissej. Ómenii nu mai erau ca atunci, abia se pot cunósce. Cu un an de ăile înainte în miserie, și acum, trăesc destul de bine, că au ce le trebuie. Bucatele s'au făcut bine. Toți s'au însenătoșat, și și-au uitat de miseria de mai înainte. Când a ajuns Iefim în sat, sări din o colibă o copilă cu cămeșă albă.

„Moșule! moșule! Vino la noi“.

Iefim voia să mergică mai departe, însă copila nu-l lăsa mai departe, îl apucă de cămășă, și îl trase în colibă, și începă să ridă.

Și țeranca cu un copil, eșiră în curte, și îi făcură sémn.

„Vino la noi moșule, mănăncă de cină, și te odichnesce preste nópte“.

Iefim întră în lăuntru. Eu voi întreba după Ielissej, cugetă el. Acésta e coliba, în care a întrat el se bea apă.

Țeranca i ajută să și ia sacul din spate, i dase apă să se spele, și îl pottise, să șadă după

masă. Apoi aduse lapte, mămăligă și doue plăcinte. Tarassitsch le mulțămí, și îi lăudă, pentru primirea cea bună.

Femea clătina din cap.

„Cum se facem altcum, ăise ea. Un pelerin ne a învățat să fim recunoscători. Noi am trăit fără frica lui Dumnezeu, și el ne a pedepsit pentru acésta așa de tare, încât toți așteptăm numai mórtea.

În vara trecută am ajuns așa departe, încât toți eram bolnavi — noi nu aveam nimic de mâncare.

Și noi am fi murit, însă Dumnezeu ne a trimis așa un bătrén cum ești tu. La améđi a venit la noi, ca să bea, și ne-a văđut, i-a fost milă, și a rămas la noi.

El ne-a dat de beut, și de mâncare, și ne-a pus în picióre, și pământurile zălogite ni le-a scos și pus în mână, a cumpărat cal, și căruță și ni le-a lăsat nouă“.

În colibă întrase o bétrénă și întrerupse vorbirea femeii.

„Și noi înșine nu scim“, ăise ea, „a fost un om sau un inger dela Dumnezeu. Pe toți ne a iubit el, pe toți ne-a grijit, și se duse, fără de a ne spune cine este, așa încât noi nu scim pentru cine se ne rugăm lui Dumnezeu. Ca și când aș vedé acum, eu zăceam, aseptam mórtea — un bătrén pășesce în lăuntru, un om simplu, pleșuv la cap, a venit să bea apă. Ce caută un atare om pe aici? cugetam eu pécătósa.

pută regula această afacere. Statul se îngrijescă că în ținuturile românești să așeze funcționari cari cunosc limba poporului și o știu vorbi, ca astfel să nu se întâmple atâtea frecări. —

Din incidentul mergerei lui Szögyeny-Marich, ca ambasador la Berlin, presa rusă continuă cu apăsările referitoare la politica austro-ungară. Etă ce dăce întru altele „Moskovskija Vjedomosti“:

Contele Kálnoky a dis în delegațiune, că monarhia se află în cele mai bune raporturi cu toate puterile. Contele Kálnoky a și putut s'o dăce această, căci de fapt așa stă lucrul. Germania e mai tare legată de Austria și e nevoită să-si sporască armata. Din potrivă, Austria face crutare cu nobilii ei fii și ce e mai principal: cu banii sei. Bulgaria este mai mult un stat vasal austriac, decât turcesc și cu toate, că Stambulov n'a prândit încă până acum la o masă cu Francisc Iosif în Hoffburg, totuși poate se urmeze și acesta. De astădată Contele Kálnoky este mulțămît și cu România, Sârbia și Muntenegru. Dar sâmburele lucrului este, că în Austria nu trebuie să se dea atențiune numai la aceea ce dăce șeful politicii externe a Austro-Ungariei, ci și la aceea ce dăce ungurii, întru cât aceștia nu se privesc numai ca adevărați stăpâni în stat, ci cum și este într'adevăr, magiarii și în afacerile externe pretind o influență politică tot așa de mare, cum au în afacerile interne.

Că astă influență poate să fie primejdioasă pentru Austria, magiarii o știu foarte bine, dar tocmai interesele lor cer, ca poziția Austriei în monarhia dualistă, să fie slăbită. Scurt vădători fiind, se înțelege, ei nu văd că priu această vor perde și ei. Magiarii adevărat sunt convinși, că dacă politica lor ușuratică va avea urmări triste, atunci ei, ca și la 1866, vor vinde pe Austria și-si vor scăpa pielea lor. Această însă poate să se dovedească, drept cea mai nenorocită greșală, fiindcă, dacă nu va mai fi Austro-Ungaria, nu vor mai fi nici magiarii.

Această însă nu vor să o înțeleagă în Budapesta și cer, ca contele Kálnoky să câștige dela Germania Peninsula balcanică. Cei din Budapesta nu vreau să recunoască, că spriginul acesta greșit al Germaniei poate să ducă și la spriginul ei în alte cestiuni europene, cari nu sunt privite ca rezolvabile încă. Din cauza această trebuie să credem, că nu va schimba nimic din starea lucrurilor misiunea lui Szögyeny, ori a lui Szecheny la Berlin, și contele Kálnoky va fi destul de tare de a împrăscia totodată dispoziția furtunoasă, care poate să devină un vifor.

Referitor la conflictul greco-român se comunică din Berlin, că în cercurile diplomatice, demersul Greciei în afacerea Zappa a suferit un eșec complet. Guvernul imperial este de părere, că această afacere este curat iudiciară și nici decum politică, și nu vrea în nici un chip să se însărcineze a interpreta legile unei țări străine. De altminteralea, ar fi adăugat el, măsurile extreme, pe atât de brusce pe atât și de neusitate, luate de guvernul elenic cu această ocaziune, ar face cu desăvârșire cu neputință chiar o intervenire amicală.

După „Times“ răspunsul Porței la nota rusă cuprinde următoarele:

În timpul scurt cât dl Stambulov a stat în capitala imperiului, nu s'a dis nimic care să fi putut cuprinde în sine o modificare a politicii demne și leale a guvernului otoman, basată pe menținerea tratatelor.

„Se pare, adăogă „Times“, că sultanul n'a putut fi înduplecat decât cu ore care greutate să facă și această mijlocită alusie la incidentul, care a pro-

și el — ce a făcut la noi! Când ne-a vădut, îndată își luă sacul din spate, aci pe locul acesta, îl deslegă...“

Copila să amesteca în vorbe.

„Nu, mamă, mai întâiu a deslegat sacul aici în mijlocul colibei, apoi îl pusă pe bancă“.

Și ei se certară, și amintiră toate vorbele și faptele lui, unde a mâncat, unde a dormit, ce a făcut, ce și cătră cine a vorbit.

Noptea veni și țeranul cu calul și povestise despre Ielissej, cum a trăit la ei.

„Dacă nu ar fi venit la noi“, dăce el, „noi toți am fi murit în păcate. Noi eram desperați, și eram neîmpăcați cu Dumnezeu și cu oamenii.“

El ne-a pus în picioare și prin el am recunoscut pe Dumnezeu, și am câștigat credință în oameni. Dumnezeu se l'ierie. Mai nainte am trăit ca vitele el ne-a făcut oameni“.

Iefim se puse jos. El nu poate adormi. Ielissej nu-iese din gând, cum l'a vădut de trei ori în locul prim în Ierusalim.

Așa dar aici, cugetă el, m'a întrecut pe mine. Cum că Dumnezeu mi-a primit jertfa, această nu o știu, ce a fost a Domnului, Domnul a primit.

Dimineta se despărți de oșpele său. Ei îi dă dură plăcinte pe drum, și merșeră la lucrul lor. Iefim plecă spre casa lui.

(Va urma.)

vocat mânia guvernului rusesc, deoarece suveranul Turciei a luat forțe în nume de rău încercarea de a se blama o acțiune personală a sa ca suveran al unui stat, care cuprinde în sine și pe Bulgaria. Dl de Nelidov a stăruit ca nota otomană să dea și asigurarea specială că, dacă chestiunea bulgară e de definitiv rezolvată, se se respecteze pe deplin drepturile rezervate fiecăreia din puterile semnate ale tratatului din Berlin. Porța însă a refuzat de a întrebuița o formulă, care era sau cu totul de prisos sau putea să indice un fel de îndatorire specială, a cărei însemnătate și scop nu s'ar fi putut recunoște actualmintele.

În ce privește opinia publică din Rusia, după informații pe care „Neue freie Presse“ le primesce din Petersburg, ea ar fi foarte puțin mulțămită cu răspunsul Porții. Nota turcă — se dăce — e ținută în termeni politicoși, dar ea nu cuprinde nici o regretare serioasă a acelor incidente, despre care guvernul Rusiei s'a exprimat în chip desaprobatoriu, nici o promisiune în sensul că astfel de incidente nu se vor mai repeta în viitoriu.

În genere, — adăogă informațiile fôiei vieneze, în Petersburg lumina e dispusă a atribui această politică încăpăținare a Porței unor influențe străine. Cercurile conducătoare din Constantinopol au fost probabil convinse, că de sigur Rusia își va mărgini acțiunea la reprezentanții platonice, așa ca Turcia să se potă mărgini în totă linisce la o cedare de formă față de Rusia, fără a și schimba atitudinea-i politică reală.

În cercurile oficiale din Petersburg afacerea e considerată cu destulă recelă și toate semnele arată, că acest episod se va considera deocamdată ca terminat.

Vorbirea

de deschidere a dōmnei presidente Maria Cosma, ținută la adunarea generală a reu. femeilor rom. în 7 Novembre n. a c.

Onorată adunare generală!

Ați se împlinesc 12 ani dela prima întrunire a damelor române siene, în care s'a decretat înființarea acestei Reuniuni.

Cu deosebită plăcere mi aduc aminte de însușirea generală, cu care a fost această întâmpinată din partea tuturor românilor.

Resultatul dovedește destul de eclatant cu cât zel și abnegațiune s'a lucrat la promovarea acestui scop sublim.

Mulțămită stăruințelor și sacrificiilor aduse din partea onoraților membrii, ne-am vădut școala cu mult mai curând deschisă, decât speram.

În cuvântul men de deschidere din 7 Nov. 1880 am dis: „Să nu ne spărim de greutate, cu cari este împreună realizarea unui scop atât de mare, ci să facem un început cât de modest și să sperăm că cei chemați ne vor da tot spriginul“. Aici este reprezentanța bisericești gr. or. — am accentuat — care dispune dacă vrea de mijlocele materiale necesare, și aici este comitetul „Asociațiunii transilvane“, care este înființat pentru cultura poporului român, ambii acesti factori pot realiza în cel mai scurt timp scopul, ce voim noi a-l iniția“.

Me simt fericit a constata astați, că am fost bun proroc, căci ambii factori, la cari mi-am luat voie a apela ne-au venit într'ajutoriu, întru realizarea scopului inițiat de noi. Biserica ne-a împrumutat puterile sale didactice cât timp n'avem noi, er comitetul „Asociațiunii“, îmbrățișând cu tot zelul idea noastră, a continuat opera începută de noi, a completat-o prin înființarea școlii civile de fete cu internat și i a pus corōna prin ridicarea imponentului edificiu de școală, dând în acela adăpost și școlii noastre elementare, carea împreună cu a „Asociațiunii“ formeză un întreg.

Și astfel ați cu ajutorul lui Dumnezeu avem și noi românii o școală completă de fete, care poate servi drept model în patriă.

Ați numai sunt numele române avasate să și crească copilele în școli străine și după obiceiuri străine.

Mulțămită ambițiunii redeseptată de româncă, ați funcționează deja numărōse școli române de fete în diferite orașe, și sum prea convinsă, că preste alți 12 ani nu va mai fi oraș locuit de români, în care să nu existe reuniune de femei cu scop de a înainta cultura fetitelor române.

Femea română a fost mai cu semă care a păstrat nu numai obiceiurile străbune, dar mai vârtos limba dulce ce o vorbim, și femea română va fi, care acestea le va ști apăra de peire. A ei este și datorința, să desrădăcineze datinele străine, introduse între alții și prin învățătoare crescute în școli străine. De sine se înțelege, că datorința fiecăreia română este, de a o sprigini în direcțiunea această.

Toate acestea cutez a le afirma pe baza esperinței făcute în timp de 12 ani.

Este o satisfacție dulce pentru mine, a constata, că în acest timp n'am întâmpinat nici un suflet de

român, căruia să-i lipsescă interesul pentru acest scop mare.

Am avut rara fericire a lucra pentru el în societate de dame și de domni prea conșcii de sfânta lor chemare și pre lângă această — armonia a fost nedespărțitului nostru soț, care ne-a ajutat de am ajuns la liman.

Singura mea dorință este: Tot astfel înainte!

Ve salut cu deosebită bucurie și dechiar a 24 adunare generală ordinară de deschisă.

Raportul general

cătră adunarea generală a reuniunii femeilor române din Sibiu

Onorată adunare generală!

Înainte de a ve face obiceiul nostru raport despre activitatea Reuniunii dela ultima adunare generală până ați dăce-ne voe să aruncăm o scurtă privire asupra tractului Reuniunii noastre.

Astăzi sunt chiar 12 ani, de când la inițiativa actualei președinte a reuniunii un număr considerabil de dame române din această localitate s'au întrunit, ca să pună baza unei reuniuni de cultură română, cu scopul înființării unui institut român de crescere pentru fete, împreună cu internat.

În 7 Novembre 1880 s'au consultat prima dată acele 24 dame române, însușite de prosperarea culturii fetitelor noastre și tot atunci au și decretat înființarea acestei reuniuni.

Aprobându-se statutele din partea ministrului de interne, în 1-a adunare generală din 8 Iunie 1881 s'au înscris deja 59 membri, er reuniunea s'a constituit pe baza statutelelor pentru conlucrarea la realizarea scopului prefrit.

Lucrarea reuniunii a avut de rezultat progrese considerabile, căci însușirea era mare în publi-ul român, atât de aici, cât și din afară, și după scurt timp de 2 ani, având deja la dispozițiune un capital deși modest, la 8 Iuliu 1883 a fost în stare a înființa școala de fete, care sub conducerea unor puteri didactice probate la 1 Novembre a aceluiaș an s'a și deschis cu 17 elevi ordinare.

Anul școlastic 1884/85 s'a început deja cu 6 clase. Era deci necesitate a se îngriji reuniunea și de înmulțirea mijlocelor sale. A de is spre acest scop a arangia o loterie constătoare din lucruri de mână femeiești și alte obiecte, donate de publicul român care obiecte au fost și espuse.

Conlucrând la realizarea acestei loterii membrii reuniunii cu deosebit zel, au avut de rezultat un venit curat de 5014 fl. 03 cr. er averea reuniunii după abia alți doi ani s'a urcat aproape la 10,000 fl.

În anul următor sporindu-se numărul elevelor la 30 a funcționat școala deja cu 7 clase până la începutul anului școlariu 1886/7, când ne-a venit întru ajutor Asociațiunea transilvană, și înființând școala civilă de fete cu internat, ne-am vădut realizată dorința, la a cărei împlinire am născut anume, să avem un institut român de educațiune pentru fete.

În urma acestora ne-am rezolvit deci a reorganiza și noi școala reuniunii și am redus o la 4 clase elementare, ca să potă fi împreună cu școala civilă a Asociațiunii un institut complet.

Ajunghend odată această, totă activitatea reuniunii a trebuit concentrată spre susținerea școlii elementare, ca aceea să potă corespunde misiunii sale, de a forma parte întregtoare a școlii civile.

Putem cu plăcere constata, că a și corespuns acestei misiuni, căci elevele absolute a școlii reuniunii au fost totdeauna între cele mai bune eleve ale școlii civile.

Din acestea puține liniamente sunt evidente rezultatele activității reuniunii noastre pe terenul educațiunii. D-văstră cunoșceți prea bine și meritele reuniunii de pe terenul cultural-social, pe care teren prin arangierea de petreceri, au știut susține prestigiul societății române și i-au dobândit locul de frunte în societatea cultă a publicului din acest oraș.

Mai amintind și înapăgăruarea, că reuniunea noastră a servit de stimul și model la înființarea de atari reuniuni aproape în toate părțile locuite de români, astăzi după o activitate de 12 ani sunt constatate de ajuns rezultatele binefăcătoare ale acestei instituțiuni culturale.

Trevend după acestea la raportul nostru special despre activitatea comitetului dela ultima adunare generală, permiteți-ne a reaminti la acest loc, că prima dată ni s'a împus necesitatea a usa de § 13 din statute cu ocaziunea aniversării zilei născerii a 80 a mult meritatului bărbat al națiunii George Barițiu, conchেমând pe 22/V a. c. adunarea generală extra-ordinară a membrilor reuniunii, spre a decide asupra modului, în care voește a felicita pe scumpul seu iubilante.

Concluzul unanim al acestei adunări generale a fost a-i face iubilantului distincțiunea cea mai mare, ce conced statutele, anume: a-l numi „membru onorar al reuniunii“ și prin reprezentațiunea corporativă a comitetului a-l felicita și a-i oferi diploma.

Ace-t conclus s'a și executat și precum ne am putut convinge, i-a causat iubilantului deosebită bucurie.

Pentru purtarea afacerilor reuniunii s'a ținut 7 ședințe ordinare și 1 ședință extraordinară din prea regretabilul incident a repausării binemeritatului delegat și bărbat de încredere al comitetului, Ioan Popescu, pentru a căruia pierdere adunarea generală extra-ordinară și-a exprimat la procesul verbal adăncea sa condolență.

Dintre agendele mai importante percurse în celea 7 ședințe ordinare, vă aducem la cunoșcintă, că s'a tipărit diplomele pentru membrii onorari, fundato i și pe viață și s'a și distribuit, făcând astfel destul dorinței mai multor membrii de a avea diploma de membru al reuniunii noastre. Pentru membrii ordinari și ajutători cu cuotasițiune anuală din considerațiuni financiare nu s'au putut tipări diplome. — La procurarea diplomelor ne-a făcut foarte bune servicii dl Dr. Stere N. Ciurea din Viena, căruia comitetul i-a și esprimat mulțămita sa.

Pentru organizarea unei culine permanente pe timpul de ernă, pentru seracii din Sibiu, magistratul orașenesc a învitat și reuniunea noastră a-și trimite reprezentanții sei la conferința defriptă, ce s'a și întâmplat, dădunî-se astfel din nou ocaziune a promova și o instituțiune umanitară de interes local.

Având în vedere, că acum se împlinesc 12 ani dela înființarea reuniunii, comitetul a decis încă în ședința sa din 7 Iunie a. c. ca adunarea generală să prezintă o fișă următoare de ore și care să fie votată, pentru a cărei aranjare a și constituit un comitet special. A zădărnicit însă realizarea acestei intențiuni a comitetului împrejurarea, că adunarea generală a Asociației a trebuit să se țină în Sibiu cu toate festivitățile sale obicinuite, și astfel fiind publicul nostru de ajuns angajat prin aceste festivități, nu am mai putut conta după timp așa scurt la reușita unor nouă festivități.

Referitor la școala reuniunii ve raportăm, că examenele semestrale, la care au participat 16 elevi, s-au ținut la 25 Iunie a. c. și la 26 Iunie s-a încheiat anul școlar și s-au distribuit atestatele. Rezultatul examenelor, deși în semestrul expirat din cauza morburilor frecventarea școlii a fost ne-regulată, totuși a satisfăcut atât pe organele mai înalte, cât și pe publicul numeros, care a asistat la acelea.

Fiind însă școala noastră compusă din 4 clase, s-a ivit necesitatea a institui de nouă o dată putere didactică, adică încă un învățător, ceea ce în urma concursului publicat s'a și întâmplat, alegându-se deja pentru anul școlar curent de învățător dl Ilie Moga, fost învățător la școala capitală gr. or. din Sebeșul său c.

Directoratul și oficiul de delegat al comitetului a binevoit a-l primi M. O. domn asesor consistorial Mateiu Voilean, care cu neobosit zel a condus afacerile școlii și în anul școlastic expirat.

Pe semestrul I al anului școl. curent s-au înscris 19 elevi, deci cu 3 mai multe ca în anul expirat, și anume:

Pentru clasa I 4, pentru clasa II 3.

Pentru clasa III 6 și pentru clasa IV 6.

Prelegerile s-au început în 6 Septembrie și se urmărește regulat.

Cu privire la starea materială a Reuniunii suntem în plăcută poziție a Ve raporta, că adunarea generală a acți-onarilor institutului de credit și economii „Albina” și în anul curent a votat pentru scopul Reuniunii considerabilul ajutoriu de 300 fl.; pentru acest marinos act, Ve vom face mai în jos propunere a vota mecenatului mulțamita protocolară.

Mai departe a primit Reuniunea din o reprezentațiune teatrală arangiată de diletanți din cercurile inteligenței române din Sibiu, suma de 48 fl. 50 cr., pentru care și-a exprimat comitetul mulțamita sa caldă, și cu ocaziunea adunării generale a Asociației transilvane a donat Reuniunii dl senator N. Lupascu suma de 100 franci, cu dorința de a fi susceput de membru al Reuniunii.

În sensul statutelor însă locuitorii din afară de patrie putând fi numai membri onorari, ne vom lua voe a ve propune ca să numiți pe sus memoratul domn de membru onorar al reuniunii.

Sume însemnate au încurs și din încrierile de membri noi, și anume s-au înscris: de membru fondator cu 50 fl.:

Dâmba Hermina Maniu, socie de notariu public din Oravița; de membru ajutoriu cu 50 fl., odată pentru tot deuna, dl Dr. Aurel Maciu, notar public în Oravița, cu 20 fl. dl Dr. Absolon Todea adv. din Reghin și în fine de membrii ajutători cu tacsă anuală de 2 fl., dl Stefan Melcescu funcionariu de bancă din Sibiu, și dl Ilie Moga învățătoriu din Sibiu.

Destul de mare a fost însă și pierderea noastră de membri prin moarte, căci numai dela adunarea generală estra-or dinară din 22 Maiu, adică în cinci luni, am pierdut 3 membri și anume: pe membrul pe viață Dr. Absolon Todea și pe membrii ajutători Alesandru Neagoe, proprietariu din Sibiu și Gavril Manu, avocat din Bistrița, pentru care pierdere, Ve vom ruga la locul seu a Ve exprima regretele D vastră.

Numărul membrilor Reuniunii este ați după categorii:	
membrii onorari:	6
„ fondatori:	4
„ pe viață:	28
„ ajut. pe viață:	32
„ ordinari:	89
membrii ajut. cu cuot. anuală:	55
total	214.

Din cele mai sus espuse, credem, că sunteți de ajuns informați despre cursul afacerilor Reuniunii și școlii noastre. Ve prezentăm deci de încheiere următoarele propuneri:

1. Să luați acest raport la cunoștință;
2. Să dați espreziune regretelor D-vastră pentru membrii repausați;
3. Să vot și mulțamita protocolară institutului „Albina” pentru ajutoriu de 300 fl.;
4. Să numiți pe dl Nicolau Lupascu, senator din Bucuresci, membru onorar al Reuniunii;
5. Să întregiți prin alegere locul vacant al unui bărbat de încredere în comitetul Reuniunii; și
6. Să primiți proiectul de buget pe anul 1893, care Vi se va prezenta imediat prin cassariul Reuniunii.—

Din ședința comitetului, ținută la 27/15 Octobrie 1892.

Maria Cosma,
presidentă.

Dr. Russu,
secretariu.

Convocare.

Reuniunea învățătorilor rom. gr. or. din districtul XI al Făgărașului își va ține adunarea generală districtuală, din est an în zilele 8, 9 și 10 Novembre a. c. v. în opidul Cincu mare, la care se invită toți membrii precum și toți binevoitorii acestei corporațiuni. Conform statutelor, epitropiile parohiale sunt îndatorate a provede pe învățătorii membri, cu diurne de cel puțin 1 fl. pe zi și pausal de călătorie. Față de absenții nelegitimate se va purcede cu cea mai strictă rigore.

Programă:

Ședința I Duminecă în 8 Novembre a. m.

1. Asistarea în corpore la serviciul divin, împreunat cu parastas pentru decedații membri ai reuniunii.

2. Deschiderea ședințelor și apelul nominal.
 3. Alegerea comisiunilor.
 4. Regularea afacerilor financiare ale reuniunii, în privința tacselor restante.
- Ședința II Duminecă în 8 Novembre p. m.
5. Raportul general al comitetului central;
 6. Raportul casariului;
 7. Raportul bibliotecariului;
 8. Deliberarea asupra propunerii „Reuniunii învățătorilor din districtul Sibiului” în privința înființării unui organ pedagogic.

Ședința III, Luni în 9 Novembre a. m.

9. Proiectul regulamentului afacerilor interne.
10. Raport asupra rezultatului escrierii de concurs cu premiu pentru cea mai bună prelucrare a materialului, din religiune, prescriș de „normativ” pentru anul al doilea de școală.
11. Prelegere practică cu elevii cursului III și IV continuând din obiectul care l va avea la rând în împărțirea orelor Luni dela 9—10, de Ioan Bonea inv. în Cincu mare.
12. Conferință didactică asupra prelegerei de sub Nr. 11.

Ședința IV. Luni în 9 Novembre p. m.

13. Prelegere practică cu elevii cursului I continuând din obiectul, care va fi la rând în împărțirea orelor Luni dela 2—3, de I Vlad învățătoriu în Cincu mare.
14. Conferință didactică asupra prelegerei de sub Nr. 13.
15. Critica comisiunei asupra disertațiunei lui David Chiușdea „Preotul și învățătoriu”.
16. Critica asupra operatului lui J. Capetă „Drepturile și datorițele civile” de D. Chiușdea.
17. Principiul concentrațiunei, aplicat practice la predarea geografiei, anume „Comitatul Huniedórei” tractat de E. Mandocea.

Ședința a V, Marți în 10 Novembre, a. m.

18. Refera la comisiunei însărcinate cu censurarea raportului comitetului central.
19. Referada comisiunei însărcinate cu censurarea raportului cassariului.
20. Referada comisiunei însărcinate cu censurarea raportului bibliotecariului.
21. Referada comisiunei pentru propuneri.
22. Curenții.
23. Alegerea unei comisiuni pentru verificarea procesului verbal din ședința ultimă.
24. Închiderea ședințelor.

Făgăraș, 17 Octobrie, 1892.

Iuliu Dan,
președinte.

Ioan Berescu
secretariu.

Varietăți.

* Dela Curte.) Maj. Sa împărătesa regină Elisabeta, după cum se anunță din Viena, va petrece în vora viitoare la băile din Covasna. Direcțiunea băilor a primit în această cestiune o scrisoare, în care se cere să dea informațiuni, dacă e loc potrivit pentru a pute locui acolo înaltul oșpe. Se afirmă, că Maj. Sa a luat această hotărâre, după ce a fost informată de profesorul său de limba greacă, care a descris amănunțit puterea vindecătoare a apei și carele în vora trecută a petrecut la acele băi.

* (Adunarea generală a reuniunii femeilor române.) Conform convocăiei publicate în unul din numerii precedenți ai fôiei noastre s'a ținut Luni 7 Novembre st n adunarea generală a reuniunii femeilor române din Sibiu, fiind cercetată de un număr considerabil de membrii atât dame, cât și domni. Adunarea a fost deschisă prin o vorbire plină de spirit a dâmnei presidente Maria Cosma*), vorbire însuflețitoare, care ne dă multe speranțe frumoșe pentru viitoriu și care a fost primită cu aplause frenetice. Dl Dr. Octavian Russu. secret. reuniunii a dat cetire bogatului raport, care-l publicăm la alt loc și care a fost primit cu plăcere din partea adunării. De asemenea s'a primit proiectul de buget, cetit de dl cassar R. Petric. Adunarea exprimându-și condolența pentru membrii răposați și primind pe membrii propuși de comitet a trecut la actul alegerii unui bărbat de încredere în locul fericitului Ioan Popescu și a fost ales aproape cu unanimitatea vâtorilor zelosul membru, dl asesor consist. Mateiu Voileanu. Pentru deosebita activitate, ce o desvôltă această reuniune și special comitetul și dâmba presidentă a luat cuvânt de mulțamită Preac. Sa Dl archimandrit și vicariu arhiepiscopesc Dr. Ilarion Pușcariu, carele prin o frumoșă vorbire a arătat rolul femeii în viață socială în trecut, a arătat cum femeia luptă astăzi pentru promovarea culturală și desvôltarea simțului național și în special reuniunea femeii-

D-na presidentă, a binevoit a ne pune la dispozițiune această vorbire, care o publicăm la alt loc. Red.

lor române din Sibiu, care și a câștigat merite neperitoare pentru biserică și națiune, ne mai fiind avisate fetițele române a cerceta institute de învățământ streine. La această îndreptătită și măgulitoare vorbire a răspuns adenc emoționată d na presidentă, accentuând, că reuniunea și-a împlinit numai o datoriță și că și în viitoriu va sci și-și împlinescă această datoriță cu conșciențiositatea, care o reclamă timpurile grele, în care trăim.

* (Tribunistic.) „Tribuna” de eri, luând act din „foile magiare” și nu din organul oficial „Unirea” din Blaș despre scirea, că scaunul metropolitan vacant din Blaș în curând se va întregi prin alegere, comunicatul seu despre acest lucru foarte serios pentru românii gr. catolici îl încheie cu următoarele ingeniosități:

„În timpul când diaristica jidano-magiară publică aceste sciri, episcopul Szabó, candidatul guvernului pentru scaunul metropolitan din Blaș trimite pe cunoscuții sei argați, avocatul Augustin Muntean și fiscalul Stețiu la Sibiu unde au sosit Dumineca trecută dimineța. Precum aflăm, acești doi agenți s'au sfătuit aici cu ômenii metropolitului Miron asupra spriginului ce ar fi de a se da din această parte, pentru ca să între cât mai mulți „patrioți” în sinodul electoral dela Blaș.”

Până acuma nu sciam, că „ômenii metropolitului Miron” sunt atât de puternici, încât „spriginul” lor să decidă: pe cine să alégă sinodul din Blaș de metropolit gr. catolic? Astă descoperire o datorim agerilor detectivi dela „Tribuna”.

Noi însă așa suntem informați, că d-nii advocați Muntean și Stețiu au venit Duminecă la Sibiu, deodată și împreună, într'un cupeu cu membrii est-terni ai „comitetului național” chemați la ședință pe aceeași zi, și că au fost și ei anume invitați la aceea ședință ca esperți, ca cu esperința și sfatul lor să contribue la deslegarea cu tact a marilor cestiuni diplomatice, pentru a căror pertractare s'a întrunit numitul areopag național, și în special ca să primescă apărarea d-nului Brote & comp. naintea curții cu jurați, pentru-că apărătorii patentati din trecut sunt cam prea scumpi după modestele mijloce materiale ale comitetului.

Cu ce succes? nu scim.

* (Petrecere). Precum suntem informați comitetul reuniniei femeilor române din Sibiu arangează pe Sâmbătă sera o cină comună împreună cu dans, în sala restaurantului Panchievicz. Prețul unui cuvert 1 fl. 20 cr. Membrii reuniunii sunt îndreptățiți a invita la această serbare și alte persoane din inteligența română din Sibiu.

* (Visitare.) În săptămâna trecută dl Dr. Eródi a cercetat în calitate de comisariu regesc, institutul nostru pedagogic, asistând la ore și examinând din obiectele de învățământ, ce se propun.

* (Scire teatrală) Duminecă, în 6 Nov. n., s'a reprezentat în teatrul național din Bucuresci tragedia dlui Iosif Vulcan „Stefăniță-Vodă”, cu succes strălucit. Acesta e prima piesă, ce s'a reprezentat în teatrul național din Bucuresci, de un autor român cu domiciliul de dincóce de Carpați.

* (Cassa statului.) Raportul cassei statului pe cuartalul al treilea arată: venitele totale 113,709,941 cheltuelile totale: 109,904,054. Venitele cu 8,623,640 cheltuelile cu 9,033,938 mai mari ca din același cuartal din anul trecut. Bilanțul cuartalului al treilea prin urmare este cu 408,397 mai nefavorabil ca cuartalul al treilea din anul trecut.

* (Un toast.) La ultimul banchet din Mansion-House la care a asistat și ducele d'Edimburg, lordul primar a felicitat pe Alteța Sa regală în privința viitôrei căsătorii a principesei Maria cu prințul mostenitor al României. Alteța Sa regală a răspuns lordului primar în terminii următori: „Vă mulțamesc în mod foarte sincer, domnule primar, pentru alusiunile, ce a-ți făcut și cuvintele ce a-ți rostit în privința viitôrei căsătorii a ficei mele celei mai mari. Ea este încă foarte tinără pentru a se mărita, dar trebuie să spun, că uniunea ce ea a contractat, ne causază cea mai mare plăcere posibilă. Este o mare mulțamire pentru noi de a sci, că în România toate clasele și toate partidele au primit cu entusiasism scirea, că o principesă englesă va fi în curând ôșpele lor. Depinde dela dâmba acuma de a sci să conserve afecțiunea, ce acest popor este atât de gata de a-i oferi”. (Aplause).

* (Învățământul comercial și tehnic în România). Ministrul domeniilor, în ultimul consiliu de ministri, a supus discuțiunei proiectele sale privitoare la reorganizarea învățământului comercial și tehnic. Aceste proiecte, după-ce au fost discutate în principiu, au fost admise. Ele vor fi prezentate corpurilor legiuitoare în viitôrea sesiune.

Noul proiect prevede înființarea a două scoli de meserii, una în Bucuresci și alta în Iași. Fie-care școală nu va pute admite mai mult de două-sute cinci deci de elevi interni. Cursurile școlare au fost

ficsate la 6 ani. În cei dintâi patru ani se vor preda cursuri teoretice și practice, în cei doi ani din urmă elevii vor fi întrebuințați în atelierul școlii ca maeștrii diligenți.

În acestea școli se vor învăța opt meserii. Întru cât privește serviciul militar, absolvenții școlii vor fi datori a face un stagiul de un an.

În privința maeștrilor nu s'a pus nici o esclusivitate, ei pot fi recrutați chiar dintre străini.

Învățământul comercial, după noul proiect, păstrează școlile actuale, ca și cele inferioare. Cursurile vor fi de trei ani, și în școli se pot admite numai absolvenții școlilor primare.

Pelângă școlile existente se mai înființează în București și în Iași, câte o școală superioară de comerț, în care vor intra absolvenții școlilor inferioare și absolvenții învățământului secundar.

În școlile superioare se vor preda și limbile: franceză, germană, italiană sau engleză. Cursurile vor fi de trei ani.

Absolvenții acestor școli vor obține diplome de capacitate.

După cum se vede, după noul proiect al ministrului domeniilor, școlile de meserii și de comerț vor fi reorganizate cu totul. Pe de altă parte programul studiilor, ce se vor preda în aceste școli va fi pus în conformitate cu programele școlilor similare străine.

Pentru recrutarea personalului didactic, se vor cere unele condiții de admisibilitate, cari să poată garanta, că noii maeștri au aptitudinile cerute pentru a da învățământului direcțiunea, ce se cuvine.

* (Cum se cresc băieții împăratului german.) Crescerea băieților împăratului german este foarte strictă și simplă. În toată ziua iarna vara cei trei băieți mai mari se scoldă dimineața la 7 ore și la 7 1/4 dejună teau cu fransele. Punctual la 8 ore se începe instrucția. În pauze se duc jos în grădina de se joacă. La 9 și 1/2 iau al doilea dejun, constând din pâine cu unt, vin roșu cu apă minerală de Fürstenbrunn. După aceea mai studiază puțin și apoi merg la călărit. La 1 și 1/2 prânzesc supă, pește, friptură, legumă, prăjituri, pome și caș, apoi beau vin roșu cu apă de Fürstenbrunn. La 2 și 1/2 merg în grădina, unde adeseori se joacă cu o mică câprioară, cu numele Hans. La 4 ore cei trei băieți și cercetăză părinții, unde primesc lapte cu prăjituri. La 6 ore se întorc în palatul cel nou și cină; până la 1/2 8 și mai petrec cu jocul, la 8 ore se culcă. Acesta se întâmplă regulat în fiecare zi. Numai Dumineca înainte de prânz merg la biserică.

Bibliografie.

În tipografia diecesană din Arad a apărut: „Calendariu”, pe anul dela Christos 1893. Anul al patru-spredecelea.

Cuprinsul:

Partea pur calendarografică pentru calendarul Iulian și Gregorian. — Calendarul evreesc. — Calendarul mohamedan. — Calendarul lui Falb. — Arătarea zilelor și a săptămânilor de preste an. — Calendarul metereologic și fașele lunilor. — Calendarul economic. — Genealogia casei domnitoare aus-

triace și a caselor domnitoare din celelalte staturi ale Europei. — Șematismul metropoliei române gr. or. — Șematismul diecesei Aradului augmentat cu date statistice despre toate protopopiatele diecesei aradane, cuprindând toate comunele bisericesti cu posta ultimă și cu preoții și învățătorii lor. — Tăsele postali și telegrafice pentru monarhia și alte. Monetele în cari se cuprind banii valuta austriacă și banii cei noi numiți valuta de aur (corone) — Tarifa căilor ferate cu îndrumări speciali — Scala timbrelor de pe ori ce documente și scala de a calcula cametele după ori ce sumă pentru ori ce timp. „Din serac lipit, bogat cinstit” novelă populară interesantă de dl Micolau Ștef. — „Steluța” poezie de V. Alecsandri. — „Anul nou” poezie de Vasile Sala. — „Știința iubirii omenime” capitulul al treilea. — „Doina iubirii” de V. Alecsandri, Căntece populare de R. Bortos. — „Beutura sârăcoră, și ne cinstesc pe om” dialog de Iuliu Groșorănuș, Poezii populare și doine de Vasile Sala — „Mediu în contra colerei” de Dr. Aureliu Demian. — Diverse distracțiuni. — Anunțuri din toate branșele, foarte acomodate pentru trebuințele poporului.

Posta redacțiunii.

C. R. în Cl. Cele trimise nu se pot publica.
M. P. în Sar. Mulțumită pentru cele trimise. Se vor publica.

Loterie.

Sâmbătă, în 5 Novembre 1892.

Timișoara:	89	42	44	35	70
Viena:	62	81	61	7	31

Nr. 467.

[112] 3—3

Concurs repetit.

Pentru ocuparea postului de paroch de clasa a III-a în parochia Recea-telechiană, protopresbiteratul Făgărașului, se descrie concurs nou cu termen de 15 zile dela prima publicare în ziarul „Telegraful Român”.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt statorite în ședința comitetului parochial ținută la 24 Iunie 1892 și dau suma de 315 fl.

Concurenții au a-și așterne suplicile instruite conform legilor din vigore la subsemnatul oficiu protopresbiteral până la termenul sus indicat.

În conțelegere cu comitetul parochial concerninte, oficiul protopresbiteral gr. or. al Făgărașului.

Făgăraș. 6 Octobrie 1892.

Iuliu Dan.
protopresbiter,

Nr. 486.

[213] 1—3

EDICT.

Vasilie Ilie Negrea din Cacova, care de 4 ani de zile s'a părăsit fără credință pe legiuta s'a soție Ana Nicolae Oni lăncu tot din Cacova, se citează ca în termen de șase (6) luni dela prima publicare a acestui edict în ziarul „Telegraful Român” să se prezente înaintea subsemnatului oficiu protopresbiteral, căci la dîndu procesul de despărțire intentat de soția s'a se va decide și în absența lui.

Sebeș, 24 August, 1892.

Oficiul protopresbiteral gr. or.

I. Tipeiu,
protopresbiter.

Nr. 682.

[211] 2—3

Edict.

Maria Rafailă de religiunea gr. ort. din Giógiul de sus, care de 7 (șapte) ani a părăsit pe legiutul ei soț Nicolau Bónca din Gârbova fără a se scî unde petrece, se citează prin această a se prezenta în termen de 6 luni de zile înaintea acestui for ma-

trimonial, conform rezoluțiunii Venerabilului consistoriu archidiececan ddto 29 Maiu 1892. Nr. 3771 B., la din contră, procesul urdit de actorul se va pertracta și decide și în absența ei.

Alba-Iulia, 23 Iuliu, 1892.

Forul matrimonial de I instanță al tractului Alba Iulia.

Nicolau Ivan.
adm. prot.

Szám 10774/92 347/92.

[214] 1—2

Hirdetmény.

Folyó 1892 évi November hó 25-én Szászsebesi járásnak Szászcsór községben és pedig az elhalt egyén lakásában délelőtt 9 órától fogva 25 az elhalt Moráriu Steffannak hagyatékához tartozó hordóbor 1891 ik év-ből és korábbi évekből azonnali készpénz

beni fizetési ellen árverés útján a többség igézőknek eladatul fognak.

Miről a vásárolni kívánók ezennel értesítettnek.

Szebenvármegye árvászekének Nagy-Szeben, 1892 November hó 2-án tartottüléséből.

Mangesius,
elnök.

5 până la 10 fl.

câștig sigur la 4 și fără capital și risc, oferim noi fie-căruia, care voescă să se ocupe cu vinderea de losuri și hârtii de stat legal permise. Oferte sub „Lose” la Espd. de anon ce I. Danneberg. Viena, I, Kumpfgasse 7. (205) 4—6

„ARDELEANA” institut de credit și de economii, societate pe acții în Orăștie.

Nr. 146/1892.

[215] 1

Avis.

Institutul de credit și de economii „Ardeleana” societate pe acții în Orăștie (Szászváros) piața mare Nr 2 și 4 în casele proprii, primesc depunerile spre fructificare sub următoarele condițiuni:

- Depunerile făcute la al cărui ridicare nu se recere abdicare, cu 5 %;
- Depunerile făcute cu condițiunea de a se anunța ridicarea lor, cu 5 1/2 % și
- Depunerile făcute pe timp mai îndelungat, de către biserică, școli, corporațiuni culturale ori cu scop de binefacere cu 6 %.

Depunerile, ridicări sau anunțuri se pot efectui și prin post.

Orăștie, la 1 Novembre, 1892.

„Direcțiunea”.

Extract de Cognac-Quint.

Marca de scut pentru
Extract de Cognac-Quint.



Spre a produce imediat un cognac escelent, sănătos și substanțial, care nu se poate deosebi de cognacul veritabil francez, recomand această specialitate probată.

Prețul pentru 1 chg. (de ajuns la 100 litri cognac) fl. 16 v. a., receptul se alătură gratuit. Eu garantez pentru cel mai succes și fabricat sănătos

Cruțare de spirt

es face prin neîntrecuta mea esență de întărit vinarsul. Acesta dă beuturi un gust plăcut și pican și se află numai la mine de vîndare

Prețul 3 fl. 50 cr. pro chg. (la 600—1000 litri inclusive mandatul de instrucțiune.) Afară de aceste specialități oferim tot felul de esențe pentru fabricarea de rum, rachiu de prune, trevere, amar și a tuturor licorurilor spirituoșelor fine existente, de oțet și oțet de vin de o calitate neîntrecută. Recepte se alătură gratis la pachete.

Lista prețurilor franco.

Pentru fabricate sănătoase se garantează.

Karl Philipp Pollak,
fabrică de specialități de esențe în Praga.
Representanți soliști se caută.

[107] 14—50

A lui KATHREINER

Surogat
de
cafea
Kneipp

Veritabil
numai cu
această
marcă.
Se atrage
atențiunea
asupra
imitărilor.



Surogat (zlat) de cafea neîntrecut.

Se află în tot locul.

[198] 5—13